

# 路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



## 高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,  
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: [LCCC6120@gmail.com](mailto:LCCC6120@gmail.com)

May 14, 2023

## 主日崇拜程序

五月十四日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

438 相爱之道

赞美诗歌-----领诗 / 会众

我的神，我的父，我的磐石

祷告-----司会

读经-----司会

約翰一書 4:9-11

儿童祝福-----Troy Bullock

信息-----Bro. Corey Vaughan

“使命的核心”

回应诗歌-----领诗 / 会众

活着为你

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众

564 愿主赐福保护你

殿乐-----默祷感恩

## ORDER OF WORSHIP

May 14 | 9:45am

Announcements----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship----- W.L.

438 The Way of Love

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

My God, My Father, My Rock

Prayer----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

1 John 4:9-11

Blessing of Children -----Troy Bullock

Sermon----- Bro. Corey Vaughan

" The Heart of Missions "

Hymn----- H. L./Cong.

Live for You

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

564 The Lord bless you and keep you

Postlude-----Silent Meditation

司會 Troy Bullock	領唱 邱清忠弟兄	音響、影視 Jesse, 姜英达
翻譯 李姍姐妹	伴奏	招待 Jeff, Michael

Worship leader Troy Bullock	Hymn Leader Jack Chiu	Sound & Video Jesse, Forest
Interpreter Sharon Li	Accompaniment	Usher Jeff, Michael

## 【事工报告】

1. **【活动日程】** 本月即将举办的活动:

- A. 5月20日星期六上午9点至下午1点——教堂清潔 (提供午餐)
- B. 5月21日星期日 - VBS会议 (邀请所有志愿者)
- C. 5月27日星期六 - 教堂庭院宣教義賣 (上午8点至下午3点)
- D. 6月24日星期六到星期日 6月25日 - 假期圣经学校 (VBS)
- E. 7月1日星期六至7月4日星期二 - MCCA 夏令會

2. **【MCCA 中西部华人夏令會】** 又到了每年这个时候开始考虑参加夏令會在 Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN)。记在您的日历上, 活动从7月1日星期六开始, 一直持续到7月4日星期二。您可以只参加一天, 也可以参加整个四天活动。需要财务帮助请告诉执事们, 不要缺席这美好的家庭活动。7/2 教会主日崇拜将暂停一次。報名網站 [WWW.MCCARETREAT.ORG](http://WWW.MCCARETREAT.ORG)

3. **【执事提名】** 随着教会的增长, 需要帮手能够照顾教会一切的需要。请向执事们提名您认为应该考虑服事的人, 或者让我们知道您有意成为执事。现有的执事是 Michael Boykin, James Yu, Troy Bullock, Chih Chang 和 Phillip Howard。执事应是至少 (受洗) 三年的基督徒, 并且是教会会员超过一年, 超过 25 岁。

4. **【徵求志願者】** 教会会有一个计划来支持我们的青少年、年轻人和其他与我们教会有联系的年轻人; 它被称为收养学生。目前已有许多家庭参与支持我们 20 多位青年人, 保持每月联系、卡片、聊天或电话。最近我们又增加了一个年轻人, 需要一位会友出面支持这个年轻人。如果您可以帮助支持该计划, 请尽早联系 Corey Vaughan。

5. **【代禱事項】** 请代禱:

- 大病初愈者:
  - o Justin Wang 的小姨子 Ma Yu Riu, 目前正在康复中!
  - o Eastern Parkway Baptist Church 的鲍威尔牧师患喉癌, 请为他和他的家人祈祷。
  - o 何燕姊妹正在从癌症中康复, 请为她祈祷。
  - o Sandy Ling 在中国的肺部肿块正在康复中。
- 世界各地的宣教士, 包括泰国北部的 Wendy Wang 和我们教会支持的亚利桑那州的 Chow 家族。
- 我们努力发展一个青年赞美乐队。
- 计划于 5 月 27 日举办庭院拍卖会為青年宣教。
- 聘牧委员会代禱。

## 【 Announcements 】

1. **【Events Calendar】** The events coming up this month:

- A. Saturday the 20<sup>th</sup> of May from 9 Am to 1 PM – Church Clean up(Lunch Provided)
- B. Sunday the 21<sup>st</sup> of May – VBS Meeting (all volunteers are invited)
- C. Saturday the 27<sup>th</sup> of May – Church Yard Sale (8 AM to 3 PM)
- D. Saturday the 24<sup>th</sup> of June to Sun. the 25<sup>th</sup> of June -Vacation Bible School (VBS)
- E. Saturday the 1<sup>st</sup> of July to Tuesday the 4<sup>th</sup> of July- MCCA

2. **【Midwest Chinese Christian Association (MCCA)】** It is that time of year again to start thinking of our church's retreat to Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN). Mark your calendar, the event begins on Saturday the 1<sup>st</sup> of July and goes until Tuesday the 4<sup>th</sup> of July. LCCC services will be canceled during this weekend. And yes, you can attend for just one day, or for the entire event. Financial aid is available, there is no reason to be absent from this great family event. [WWW.MCCARETREAT.ORG](http://WWW.MCCARETREAT.ORG)

3. **【Deacon Nominations】** Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon. Please pray for the following candidates who have been nominated so far: Matthew Ng.

4. **【Request for Volunteer】** Our church has a program to support our youth, young adults and other young people associated to our church; it is called Adopt a Student. Currently, families are involved in supporting over 20 of our youth, maintaining a monthly contact, card, chat, or phone call. Recently, we have added one additional person and we request a member to come forward to support this youth. If you can help support this program, please see Corey Vaughan at your earliest convenience.

5. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:

- Those Recovering from illnesses:
  - o Justin Wang's sister-in-law, Ma Yu Riu, who is now in recovery!
  - o Pastor Powell, of Eastern Parkway Baptist Church has Throat Cancer and is undergoing treatment, please be in pray for him and his family.
  - o Yen Sullivan is recovering from cancer be in prayer for her
  - o Sandy Ling is recovering from a growth in her lung in China.
- Pray for Phillip Howard's Family whose uncle, Oscar, is terminally ill with cancer.
- Missionaries worldwide, to include Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, who our church supports.
- Our effort to develop a youth praise band.
- The Youth Missions Yard Sale planned for the 27th of May
- The Pastor Search Committee

## 【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	82
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	12

## 【2023 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均預算	Monthly Budget	\$25,123.00
四月奉献	April Total	\$3,6788.00
累积奉献	Total Offering	\$90,546.31

教会网上奉献 [www.LouisvilleCCC.org](http://www.LouisvilleCCC.org)

邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

## May 21 【下主日事奉人员 Next Week Service Personnel】

讲员 Speaker	查惇弟兄 Bro. David Jsa
领会 Worship Leader	张志成弟兄 Bro. Chih Chang
领唱 Hymn Leader	曲姗姗姐妹 Melody Qu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	汪雲姐妹 Yun Wong
招待 Usher	Larry, 秀萍
音响 Sound	Joy Ho
影视 PPT & Video	宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

## 【主日学班级 Sunday school class】

慕道班	房師母	图书室
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
廣東組	苏慕尧 Jason Su	Room 41
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 彼得前书 1 Peter 1:3

愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神, 他曾照自己的大怜悯, 借耶稣基督从死里复活重生了我们, 叫我们有活泼的盼望,

Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ! In his great mercy he has given us new birth into a living hope through

the resurrection of Jesus Christ from the dead,